

Số: 34 /NQ-HĐND

Điện Biên, ngày 22 tháng 8 năm 2021

**NGHỊ QUYẾT**

Về việc thông qua Phương án sử dụng vốn vay và trả nợ vay (điều chỉnh),  
Dự án “Chương trình đô thị miền núi phía Bắc - thành phố Điện Biên Phủ,  
vay vốn Ngân hàng thế giới

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN  
KHÓA XV, KỲ HỌP THỨ HAI**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Quản lý nợ công ngày 23 tháng 11 năm 2017;*

*Căn cứ Nghị định số 97/2018/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2018 của  
Chính phủ về cho vay lại vốn vay ODA, vay nước ngoài của Chính phủ;*

*Căn cứ Quyết định số 1375/QĐ-TTg ngày 30 tháng 7 năm 2021 của Thủ  
tướng Chính phủ về việc điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án “Chương trình đô  
thị miền núi phía Bắc”, vay vốn WB tại các tỉnh: Cao Bằng, Điện Biên;*

*Căn cứ văn bản số 8669/BTC-QLN ngày 04 tháng 8 năm 2021 của Bộ Tài  
chính về phương án trả nợ cho vay lại đối với phần vốn ODA dự thuộc Chương  
trình đô thị miền núi phía Bắc, vay WB;*

*Xét đề nghị của UBND tỉnh Điện Biên tại Tờ trình số 2589/TTr-UBND  
ngày 13 tháng 8 năm 2021; Báo cáo thẩm tra số 27/BC-DT ngày 14 tháng 8  
năm 2021 của Ban Dân tộc HĐND tỉnh, ý kiến thảo luận của Đại biểu Hội đồng  
nhân dân tỉnh tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Thông qua Phương án sử dụng vốn vay và trả nợ vay (điều chỉnh), Dự án “Chương trình đô thị miền núi phía Bắc - thành phố Điện Biên Phủ, vay vốn Ngân hàng thế giới như sau:

**1. Kế hoạch rút vốn:** Tổng số vốn vay lại là 2.857.380 USD (tăng 933.100 USD do điều chỉnh cơ chế tài chính cho phần vốn dự).

**2. Phương án trả nợ gốc:**

- Tổng nợ gốc: 2.857.380 USD.

- Số gốc đã trả: 123.168 USD (trả hết kỳ 01/6/2021).

- Số dư nợ: Dư nợ đến thời điểm hiện tại là 2.734.212 USD, đến tháng 12 năm 2021 tiếp tục trả 30.792 USD, số dư nợ còn lại là 2.703.420 USD sẽ được trả cho Bộ Tài chính trong 8 năm liên tiếp từ năm 2022 đến năm 2029, mỗi năm trả 337.928 USD.

**3. Dự kiến lãi trích hằng năm:** Tổng lãi phải trả 338.201 USD, dự kiến trả lãi hằng năm từ năm 2015 đến năm 2029.

**4. Nguồn trả:** Nguồn trả nợ gốc, lãi bằng nguồn cân đối ngân sách địa phương.

*(Chi tiết từng năm như phụ biểu kèm theo)*

**Điều 2.** Tổ chức thực hiện:

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên hoàn chỉnh Phương án vay và trả nợ vay (điều chỉnh), Dự án “Chương trình đô thị miền núi phía Bắc - thành phố Điện Biên Phủ, vay vốn Ngân hàng thế giới, trình Bộ Tài chính thẩm định cho vay lại theo quy định của pháp luật.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

**Điều 3.** Nghị quyết này có hiệu lực thi hành kể từ ngày Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua.

*Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên khóa XV, kỳ họp thứ hai thông qua ngày 18 tháng 8 năm 2021./.*

**Nơi nhận:**

- Các Bộ: Tài Chính; Xây dựng; Kế hoạch&Đầu tư;
- TT Tỉnh ủy; HĐND tỉnh;
- UBMTTQ VN tỉnh;
- UBND tỉnh;
- Đại biểu Quốc hội, Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các Ban HĐND tỉnh;
- Các Sở: Kế hoạch và Đầu tư; Tài chính; Xây dựng;
- TTHĐND, UBND thành phố Điện Biên Phủ;
- LĐ, CV VP Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- Công TTĐT Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- Báo Điện Biên Phủ;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**

**Lò Văn Phương**